



2010070081841

Nro. Inscrip:238 - Gestión de Proyectos Estratégicos

SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

ORD N° _____

ANT.: Revisión de archivos XBRL y PDF de Estados Financieros correspondientes a Marzo, Junio y Septiembre 2009.

MAT.: Incumplimiento de Normativa.

DE : SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

A : GERENTE GENERAL
CIA DE TELEFONOS DE COYHAIQUE S.A.

La Superintendencia de Valores y Seguros ha efectuado una revisión de la consistencia de la información de los archivos PDF y XBRL en los que se han reportado los estados financieros bajo IFRS correspondientes a marzo, junio y septiembre de 2009.

Las diferencias que se han encontrado en el caso de los archivos presentados por su empresa se encuentran detalladas en el anexo al presente oficio. Se requiere que en un plazo no superior a 10 días hábiles la sociedad revise con detalle los contenidos del archivo PDF y del archivo XBRL que se encuentran publicados en el sitio WEB de esta Superintendencia y se corrijan todas las inconsistencias existentes, incluidas las mencionadas en el anexo a este oficio. Cualquier consulta puede realizarla a la casilla xbrl_igual_pdf@svs.cl.

La Superintendencia de Valores y Seguros reitera la responsabilidad de las sociedades emisoras de garantizar que la información financiera reportada bajo el estándar XBRL sea igual a la reportada en los archivos PDF.

Al respecto, recordamos a Ud. que los archivos XBRL se encuentran publicados junto a los archivos PDF en la página de "Información Financiera" de cada sociedad, a las que se puede acceder desde "Búsqueda por entidad" y "Consulta por tipo de entidad".

Al mismo tiempo, los archivos XBRL son utilizados para cargar la base de datos que alimenta la consulta dinámica de información financiera de las sociedades inscritas en el Registro de Valores, a la cual se accede a través de nuestro sitio web (http://www.svs.cl/sitio/estadisticas/soc_estados_ifrs.php).

Ambas instancias de difusión de información, el archivo XBRL y la consulta dinámica, son intensivamente utilizadas por el público.

Actualmente, la Superintendencia se encuentra en un proceso de revisión de la información financiera correspondiente a diciembre de 2009 y próximamente informará de las inconsistencias que se encuentren.

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9°
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

No obstante lo anterior, la sociedad deberá tomar las medidas necesarias para asegurar que la información entregada en el archivo XBRL coincida con la entregada en el formato PDF. Lo anterior debe entenderse sin perjuicio de las sanciones a las que pudiera hacerse acreedora esa sociedad.

Saluda atentamente a Ud.,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Lopez Bohner', is written over a faint, dotted grid background.

**HERNAN LOPEZ BOHNER
INTENDENTE DE VALORES
POR ORDEN DEL SUPERINTENDENTE**

AGPE/FSV

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9º
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



Empresa: **Compañía de Teléfonos de Coyhaique S.A.**
Comparación: **PDF – XBRL**

Periodo: Junio 2009

Estado de Cambios en el Patrimonio - 2009

* El valor del **Saldo Inicial Reexpresado** difiere, además PDF no presenta dicha cuenta en ningún periodo:

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Capital en Acciones	X	2.912.886.000
Reservas para Dividendos Propuestos	X	-179.127.000
Otras Reservas Varias	X	-90.322.000
Cambios en Resultados Retenidos	X	6.091.351.000
Cambios en Patrimonio Neto Atribuible a los tenedores de ...	X	8.524.967.000
Cambios en Patrimonio Neto, Total	X	8.524.967.000

Periodo: Septiembre 2009

* DOS valores difieren, lo que cambia los resultados:

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Deudores Comerciales y otras CXC, Neto	31.12.2008	1.324.256	1.024.256.000
Total Activos Corrientes	31.12.2008	1.580.254	1.280.254.000
Total Activos	31.12.2008	10.912.062	10.612.062.000
Acreedores Comerciales y otras CXP, Neto	31.12.2008	604.148	304.148.000
Total Pasivos Corrientes	31.12.2008	1.085.753	785.753.000
Total Pasivo y Patrimonio Neto	31.12.2008	10.912.062	10.612.062.000



Estado de Cambios en el Patrimonio

* El valor del **Saldo Inicial Reexpresado** difiere, además PDF no presenta dicha cuenta en ningún periodo:

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Capital en Acciones	X	3.017.312.000
Reservas para Dividendos Propuestos	X	-122.729.000
Otras Reservas Varias	X	-194.757.000
Cambios en Resultados Retenidos	X	6.148.374.000
Cambios en Patrimonio Neto Atribuible a los tenedores de ...	X	8.638.388.000
Cambios en Patrimonio Neto, Total	X	8.638.388.000